



KITABIWAKO HOTEL  
G R A Z I E

## 北ビワコホテルグライエ

〒526-0067 滋賀県長浜市港町4-17  
TEL.0749-62-7777 FAX.0749-62-2553

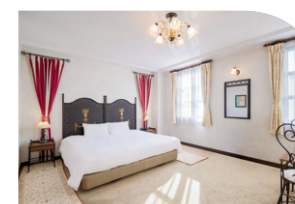
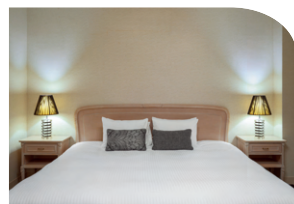
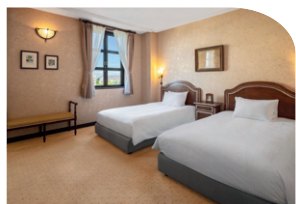
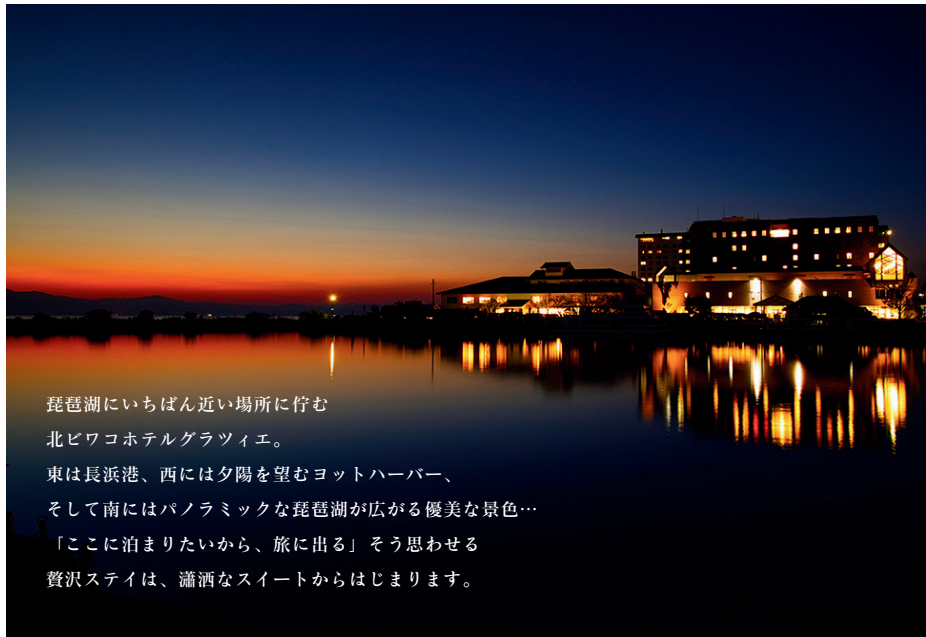


# SUITE ROOM

スイートルーム

グラツィエスイート

64㎡ 全6室



トスカーナ  
Toscana  
Twin bed Room

ロンバルディア  
Lombardia

シチリア  
Sicilia

ピエモンテ (メゾネット)  
Piemonte  
Maisonette Room

カンパーニヤ (メゾネット)  
Campania  
Maisonette Room

ヴェネト  
Veneto

イタリアの州の名前が付けられた、全6室のスイートは  
それぞれの街をイメージしたこだわりのインテリアが特徴です  
室内に階段があって2階造りになったメゾネットタイプや  
ツインベッドのお部屋など異なる雰囲気をお楽しみいただけます

Named after regions of Italy, each of our six suites features unique, carefully curated interiors inspired by its namesake city. Guests can enjoy a different atmosphere in every room, including multi-level maisonettes with private indoor staircases and twin-bed rooms.

## GUEST ROOM ゲストルーム

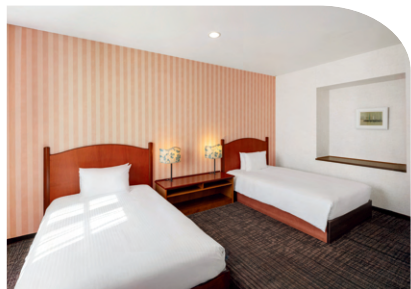
心休まる様々なタイプの客室は、シンプルで落ち着いた佇まい・・・寛ぎのプライベート空間を演出します。琵琶湖に囲まれた立地のお部屋から、ゆったりと流れる時間をお過ごしください



シングル&ダブル  
Single&Double 16㎡ 30部屋



ツイン&トリプル Twin&Triple 32㎡ 23部屋



ハートフルルーム Heartful room 48㎡ 1部屋  
\*車椅子でも動きやすい広さと配慮がなされています



和室 Japanese room 32㎡ 7部屋  
\*2タイプの和室がございます (畳×畳・畳×フローリング)



テルメ&ジャグジー Terme&Jacuzzi  
最上階のテルメ(浴場)は落ち着いた癒しの空間...  
露天ジャグジーで旅の疲れを癒してください



朝食 Breakfast  
優雅な一日の始まりを感じさせる  
和洋折衷の朝食バイキングを  
お楽しみください

## RESTAURANT レストラン

滋賀・近江食材や、丁寧に吟味されたこだわりの素材を取り入れた美味なる料理の数々...「お食事の美味しいホテル」としての定評を大切に、レストランでの至福のひとつをご提供いたします。



### 日本料理 「竹生島」

Japanese Restaurant CHIKUBUSHIMA

創業1936年、老舗料亭「住文」からの伝統を受け継ぐ味わい。滋味なる近江の幸を盛り込みながら、器使いにもこだわって、粋な日本料理をお届けいたします。



営業時間（水曜定休）

11:30～15:00（14:30L.O.）

17:30～21:00（19:30L.O.）

\* 個室あり

Japanese cuisine that inherits the traditional taste. Seasonal kaiseki cuisine is also particular about the tableware.



### オールデイダイニング 「ラ・スピアヅジャ」

All day dining La Spiaggia

地元食材を中心に、選び抜いた食材を駆使し「炭火」で仕上げた、力強さ溢れる一皿。ライブキッチンからのお料理をワインと共に、ごゆっくりとお楽しみ下さい。



営業時間

11:30～15:00（14:30L.O.）

17:30～21:00（19:30L.O.）

Finished with charcoal fire with carefully selected ingredients Italian with a strong feel. Enjoy dinner with wine.

Cooked with carefully selected ingredients from Shiga Prefecture. We will deliver a blissful moment at the restaurant, with delicious food.



### カフェ 「ヴェローナ」

Cafe Verona

クラシカルな空間で楽しむ、香り豊かなカフェメニュー。ゆったりと流れる時間の中で、日常を少し離れたようなひとときをお過ごしいただけます。旅の合間に心地よくご利用ください。



営業時間

10:00～18:30

Enjoy our aromatic café menu in a classic atmosphere. Relax and unwind in our tranquil space, away from the stresses of everyday life. Please stop by during your travels.



### バーベキューテラス 「サンセットガーデン」

Barbeque terrace Sunset Garden

琵琶湖に面した最高のロケーションを誇るガーデンテラス。「日本の夕陽百選」に選定されるほどの絶景とともに、バーベキューを楽しめます \*夏季限定営業



営業期間

2026年6月1日～9月27日

営業時間（火曜・水曜定休）

11:30～15:00

17:30～21:00

The popular terrace facing Lake Biwa. The sunset from here is so spectacular that it was selected as one of the 100 best sunset views in Japan.

## BANQUET 宴会場



**ARENA** 【グラツィエ館・大宴会場】  
「アリーナ」700㎡ Grand banquet hall

シャンデリア煌めく豪華なメインバンケット「アリーナ」は、ゲストの人数に応じて分割が可能。また、250インチの大型スクリーンの映像演出など、ホテルらしい感動のシーンをお届けします。

The gorgeous main banquet hall "Arena" with sparkling chandeliers can be divided according to the number of guests. The video production that makes full use of the 250-inch large screen is also attractive.



**OPERA 「オペラ」**  
【グラツィエ館・小宴会場】  
120㎡ Small banquet hall



**LUNA STELLA** 【グラツィエ館・小会議室】  
「ルナ」「ステラ」36㎡ Meeting room



**SCENA** 【ソプラ館・大宴会場】  
「シェーナ」430㎡ Grand banquet hall

港とヨットハーバーに囲まれた、琵琶湖一望のリゾートフルなバンケット「シェーナ」。会場の中央には様々なシーンに映える石畳の円形スペースがあり、特別な空間を演出しています。

Surrounded by a harbor and a yacht harbor, the resort-filled banquet "Scena" overlooking Lake Biwa. In the center of the hall, there is a space that shines in various scenes, creating a special space.



**YAKUMO**  
「八雲」  
【ソプラ館・和宴会場】  
150㎡ Japanese banquet hall

# WEDDING

## ウェディング



びわ湖の景色に包まれ、光と静けさに満ちたグラツィエのウェディング。  
 選べる挙式スタイル、多彩な披露宴会場、心を尽くした料理とおもてなしが、おふたりらしい一日をかたちにします。  
 華やかさだけでなく、想いがまっすぐ伝わることを大切にした結婚式を、ここから始めてください。



Enveloped in the breathtaking beauty of Lake Biwa, weddings at Grazie radiate light and serene tranquility.  
 From customized ceremony styles and elegant banquet halls to exquisite cuisine and heartfelt hospitality, we are dedicated to creating a day that is uniquely yours.  
 Begin your journey here—where the focus is not just on glamour, but on making sure your love and gratitude are deeply felt by every guest..

### 挙式会場 CEREMONY



「聖ラファエル教会」  
 St. RAFAEL CHAPEL  
 Wedding Chapel



「サンタ・ルーチェ」  
 St. LUCE  
 Garden Chapel



「祥雲殿」  
 SHOUNDEN  
 Shrine Ceremony hall

### 披露宴会場 BANQUET



「アリーナ」  
 ARENA  
 Grand banquet hall



「シェーナ」  
 SCENA  
 Grand banquet hall



「オペラ」  
 OPERA  
 Small banquet hall

